

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

Wpisany przez Administrator

niedziela, 02 października 2011 23:31 - Poprawiony poniedziałek, 24 października 2011 14:37

---

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

### Praktikanten – Austausch – Programm zwischen Rzeszow und München (2005 – 2011)

von Ulrich H. Lein (Ulrich.Lein@foerderverein-fos.de)

Jedes Baby hat einen Vater und eine Mutter, und so ist es auch bei SIEP. Ihre *Mutter* ist Urszula QUENTIN, gebürtige Urszula BUREK aus der Region Rzeszow (vgl.

#### **Foto 1**

). Ihr  
*Vater*

ist Ulrich H. Lein, ein Münchner Berater für Projekt Management (vgl.

#### **Foto 2**

). Urszula und Ulrich sind ehrenamtlich tätig für die Städtische  
*Robert – Bosch – Fachoberschule*  
für Wirtschaft (

[www.fos-wvr.musin.de](http://www.fos-wvr.musin.de)

), einer Schule mit einem  
*Europäischen Profil*

seit 1988 wegen seiner zwei hauptsächlichen Programme, die von seinem Förderverein  
unterstützt werden (

[www.foerderverein-robert-bosch-fos.org](http://www.foerderverein-robert-bosch-fos.org)

):

- fpAA (fachpraktische Ausbildung im Ausland) bzw. SIEP (**S**tudent **I**nternship **E**xchange **P**)

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

Wpisany przez Administrator

niedziela, 02 października 2011 23:31 - Poprawiony poniedziałek, 24 października 2011 14:37

---

rogram) mit Schulen und Unternehmen in bis zu 17 europäischen Ländern und

- COMENIUS (einer virtuellen Kooperation zwischen europäischen Schulen mit den Schwerpunkten auf Schulmarketing und neuen Curricula).

Im Jahre 2005 besuchte Urszula die *Ludwig – Maximilians – Universität* in München und arbeitete an ihrem Universitäts - Diplom zum Thema

*Interkulturelle Kommunikation*

zwischen polnischen und deutschen Arbeitnehmern. Aus diesem Grunde führte sie ein Interview mit Ulrich. So wurde SIEP geboren.

Im Oktober 2005 waren Urszula, Günter RAISS (der fpAA und SIEP, Standort München, entwickelt und geleitet hat bis 2008, vgl. **Foto 3**) und Ulrich eingeladen zu einem Treffen mit Direktoren von sechs Schulen in Rzeszow, und es wurde eine LEONARDO – Vereinbarung geschlossen. Im Mai 2007 wurden sie eingeladen von der damaligen Direktorin der *Zespol Szkol Ekonomicznych im. Marii Sklodowskiej – Curie in Rzeszow*, und es wurde eine weitere LEONARDO – Vereinbarung unterzeichnet. Von 2008 bis 2011 nahmen etwa 30 Schüler aus Rzeszow und etwa 16 Schüler aus München teil an SIEP und haben Betriebspraktika im Ausland für drei bis vier Wochen absolviert. Seit 2008 leitet Peter GROSSMANN (vgl.

### **Foto 4**

) die fpAA (SIEP) in München, und in Rzeszow wurde eine neue Direktorin, Frau Grazyna SABIK, in ihr Amt eingeführt (im Jahre 2007). SIEP, Standort Rzeszow, wird geleitet von ihrem Projekt Manager, Frau Marta TURZANSKA, einer Deutschlehrerin (vgl.

### **Foto 5**

).

Seit 2006 haben etwa 60 Schüler, jeweils aus Rzeszow und aus München, ein Auslandspraktikum absolviert; sie sind ALUMNI. In Rzeszow werden sie geleitet von Michal MARTON und Tomasz SIEKIERDA (vgl. **Foto 6**).

Münchener Praktikanten haben gern Wochenende – Trips unternommen nach Krakau und Auschwitz sowie auch in die Landschaften von Podkarpatien, organisiert und geleitet von unseren ehrenamtlich tätigen Michal MARTON und Tomasz SIEKIERDA (vgl. **Foto 6**), weil Münchener Schüler nicht von einem Münchener Lehrer begleitet werden.

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

Wpisany przez Administrator

niedziela, 02 października 2011 23:31 - Poprawiony poniedziałek, 24 października 2011 14:37

---

Praktikanten aus Rzeszow haben gern Ausflüge unternommen nach Garmisch (die Alpen), zum Schloß Neuschwanstein und nach Salzburg (Österreich) sowie auch Sightseeing – Touren in München, der Hauptstadt Bayerns, mit etwa 1,4 Millionen Einwohnern.

SIEP wird unterstützt vom Münchner Generalkonsulat der Republik Polen (vgl. **Foto 3**), und die Leiterin seiner Rechtsabteilung, Frau Dr. Bernadetta CZECH – SAILER aus Lancut, war sogar ehrenamtlich tätig für SIEP, Standort München, in den Jahren 2007 / 08.

Ebenfalls unterstützt wird SIEP von der Städtischen *Robert – Bosch – Fachoberschule* in München und ihrem Direktor, Herrn Johann DENK, sowie von ihrem Förderverein unter der Leitung von Frau Anja – Verena REICH, einer PR – Managerin, die für die ALLIANZ - Versicherungsgruppe tätig ist (vgl.

### **Foto 7**

).

SIEP möchte gern zahlreiche weitere Schüler aus Rzeszow und München in die Lage versetzen, ein Auslandspraktikum zu absolvieren, damit sie interkulturelle Erfahrungen sammeln und lernen, andere Menschen zu respektieren. Vielleicht werden sich sogar Chancen ergeben auf einen Arbeitsplatz sowie auf eine berufliche oder universitäre Ausbildung im Ausland, weil in beiden Regionen *High – Tech – Unternehmen* ansässig sind:

- die Region Rzeszow ist das *Zentrum der polnischen Luftfahrt – Industrie*, und
- die Region München ist eines der *Zentren der deutschen Industrie für Luftfahrt, Raumfahrt und Satelliten – Navigation*.

Wegen dieser *High – Tech – Industrien*, die hauptsächlich von der *Europäischen Union* finanziert werden, sind die Chancen für *grenzüberschreitende Kooperationen* zwischen Unternehmen und Regierungen signifikant gestiegen. Zum Wohle beider Länder und ihrer Menschen.

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

Wpisany przez Administrator

niedziela, 02 października 2011 23:31 - Poprawiony poniedziałek, 24 października 2011 14:37

---



**Foto 1:** Urszula QUENTIN geb. BUREK, *Mutter* von SIEP



**Foto 2:** Ulrich H.LEIN, *Vater* von SIEP

## Eine Erfolgsgeschichte der fpAA (SIEP)

Wpisany przez Administrator

niedziela, 02 października 2011 23:31 - Poprawiony poniedziałek, 24 października 2011 14:37

---



Foto 3: Günter BAUSS, Leiter von SIEP, Standort München, bis 2008



Foto 4: Peter GROSSMANN, Leiter von SIEP, Standort München, seit 2008



Foto 5: Marta TURZANSKA, Projekt Manager von SIEP, Standort Rzeszow